



## 小心! 三擊出局法令:

### 什麼是三擊出局法令?

對付恃強凌弱尚有一大制裁，就是加州 三擊出局令— 有些恃強凌弱行為屬觸犯刑事法，並登記於“三擊”紀錄，以後每次犯案將加重判刑。

- ⇒ 此三擊出局令專用以對付連翻犯案者。有了不良紀錄，以後每次犯-- 即使是非暴力或輕罪，都會被判嚴懲。
- ⇒ 在你有生之年若犯滿“三擊”，你可能被判最少25年徒刑，或甚至終生監禁。

⇒ 你的“三擊”紀錄不會被封存和消除。

### 我要多大年齡才會登上觸犯“三擊”法?

滿16歲之少年犯，便可記入“三擊”名冊。

### 若犯以下過錯便入“三擊”之列：



- ⇒ 各種攻擊或毆打行為
- ⇒ 持有武器搶劫
- ⇒ 放火
- ⇒ 在有人居住之房屋內開槍
- ⇒ 製毒或販毒

凡事須三思而後行：毆打別人也算(侮辱)屬“三擊”之列，可被判監禁。

為免觸犯刑事條例 — 切勿暴力還擊，以牙還牙。



## 找幫助!:

我可以從哪裏得到幫助或了解更多的訊息?

- ⇒ **校監辦公室** --- 他必須聆聽你的申訴，展開調查，尋找真相寫成報告，對問題作相應行動，和避免產生報復。
- ⇒ **The wellness Center**--- 中心的顧問將聆聽你的問題，並會保密，和給你指導。
- ⇒ **Peer Resource** --- 你可以找到其他學生來聆聽你的問題，並想辦法幫你。他們就這問題上可為你與對方做調停人。
- ⇒ **各社區機構** --- 如UNITED PLAYAZ, H.O.M.E.Y., COMMUNITY RESPONSE NETWORK, COMMUNITY YOUTH CENTER, 等等。
- ⇒ **Peer 審判庭** --- 找你的同學或社區人士組成另類裁判庭來作公平處理。需要更多訊息，請上網 [www.peercourt.org](http://www.peercourt.org) 查詢。
- ⇒ **青少年熱線** ---與你年紀相仿的青少年傾談。免費熱線1-888-977-3399，下午4時至晚上10時7天服務，或上網[www.youthline.org](http://www.youthline.org) 交談。
- ⇒ **加州青少年危機熱線** ---加州免費保密熱線電話，每日24小時服務。有受訓練的義工會聆聽你的申訴，或轉介其它機構幫你。電話號碼：**1-800-662-8887**  
EMAIL: safeschool@sfusd.edu
- ⇒ **學校安全熱線Safe School Line** -這是由三藩市校區主辦的匿名舉報熱線。你有三種方法可以通過這條熱線舉報騷擾和暴力：
  - (1)上網舉報: [www.sfusd.edu](http://www.sfusd.edu) (先按Student”網頁，然後按“Safe School Line”
  - (2)打電話: (415) 241-2141
  - (3)發電子郵件: [safeschool@sfusd.edu](mailto:safeschool@sfusd.edu)

Asian Law Caucus

55 Columbus Avenue  
San Francisco, CA 94111  
Phone: (415) 896-1701  
Fax: (415) 896-1702



## 亞洲法律聯會

## 認識你的 權益



## 你的權利！

### 若有人騷擾我，我應該如何處理呢？

如果有人騷擾你，以下的辦法可以停止騷擾：

⇒ **走開** --- 平靜而迅速地離開現場，特別當你身處險境時。

#### 什麼是騷擾？

騷擾包括侮辱性呼喊某人名字，暴力，威脅，或作性挑逗。

⇒ **抑制爭辯或還擊的沖動。**

以牙還牙勢將導致情況惡化，並可能引起流血事件，或驚動警察。

⇒ **鎮靜處理，並找成年人求助**

如第一位聆聽者不理，還須繼續找其他人投訴。

⇒ **向校方投訴**

找校監，顧問，或老師來投訴。記錄你所投訴的內容：你何時投訴？向誰投訴？有無證人？

### 我應該如何要求學校保護我？

- ⇒ 你可以要求學校為你保密，
- ⇒ 要求與其他學生分離，
- ⇒ 要求一位老師或輔導員關注你的安全，
- ⇒ 與一位在學校裏你所信任的長者定期見面並討論可能遇到的問題，
- ⇒ 考慮要求學校提供一位中間人。他會聆聽雙方的陳訴並提出一個公平的協議。

## 如果你是受害者或是見證人： 請舉報！

如果我受到騷擾或傷害，我該怎麼辦？

- 告知你所信任的成年人—如你的父母，老師，校監，學校顧問—任何願意聆聽你訴苦的成年人，都會幫你。
- 向老師或校監投訴遭歧視 / 騷擾 —  
=> 他們須在24小時內向校長報告。就算你只是口頭申訴，校長仍須作出調查。  
=> 學校須在10個工作日內完成調查，及作報告—此報告須說明會採用什麼措施來終止騷擾，使不再發生欺侮事件。

## 我怎麼提交騷擾或傷害？

你也可向地方，州府，或聯邦層次作書面申訴：

⇒ **學校安全熱線 Safe School Line**-- 這是由三藩市校區主辦的**匿名舉報熱線**。你有三種方法可以通過這條熱線舉報騷擾和暴力：

1. **上網舉報**：[www.sfusd.edu](http://www.sfusd.edu) (先按“Student”網頁，然後按“Safe School Line”)
2. **打電話**：(415) 241-2141
3. **發電自郵件**：[safeschool@sfusd.edu](mailto:safeschool@sfusd.edu)

⇒ 向**三藩市聯合校區**申訴—可於**三藩市聯合校區**之網頁印錄投訴表格：

<http://orb.sfusd.k12.ca.us/forms/equity/Uniform-ComplaintForm.doc>。請填寫好，並交給校區投訴協調員“Compliance Coordinator”(在表格中有列明)：

⇒ **聯邦教育部**也有網頁下載投訴表格：

<http://www.ed.gov/about/offices/list/ocr/>。

## 如果你恃強凌弱，請立刻停止！

我如何知道我是一個恃強凌弱的人？如果你經常用語言或肢體動作騷擾別人，這使你很容易犯上騷擾，毆鬥，侮辱，仇視，或幫派活動等罪行。



若我曾騷擾別人，我會受到什麼處罰？

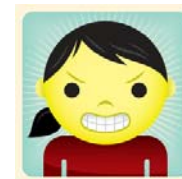
如果你曾騷擾別人，你必須知道你會引起嚴重後果。任何人都可向老師，顧問，校監，控告你歧視及騷擾。

**恃強凌弱之定義**：常以責罵，肢體動作，情緒發洩等行為來騷擾其他人。

若校方認定你犯上恃強凌弱，你

將受到以下處理：

- ⇒ 與輔導員談話
- ⇒ 調解(某些情況下可要求第三者作調解)
- ⇒ 停學
- ⇒ 開除出校
- ⇒ 判監，要按照你所犯罪的嚴重性 而決定。



**有利忠告：**

為免被定為恃強凌弱，切勿使用侮辱名稱，恐嚇，或任何激烈行動來傷害其他人。

請緊記—

任何申訴必須在事件發生後的6個月內進行。